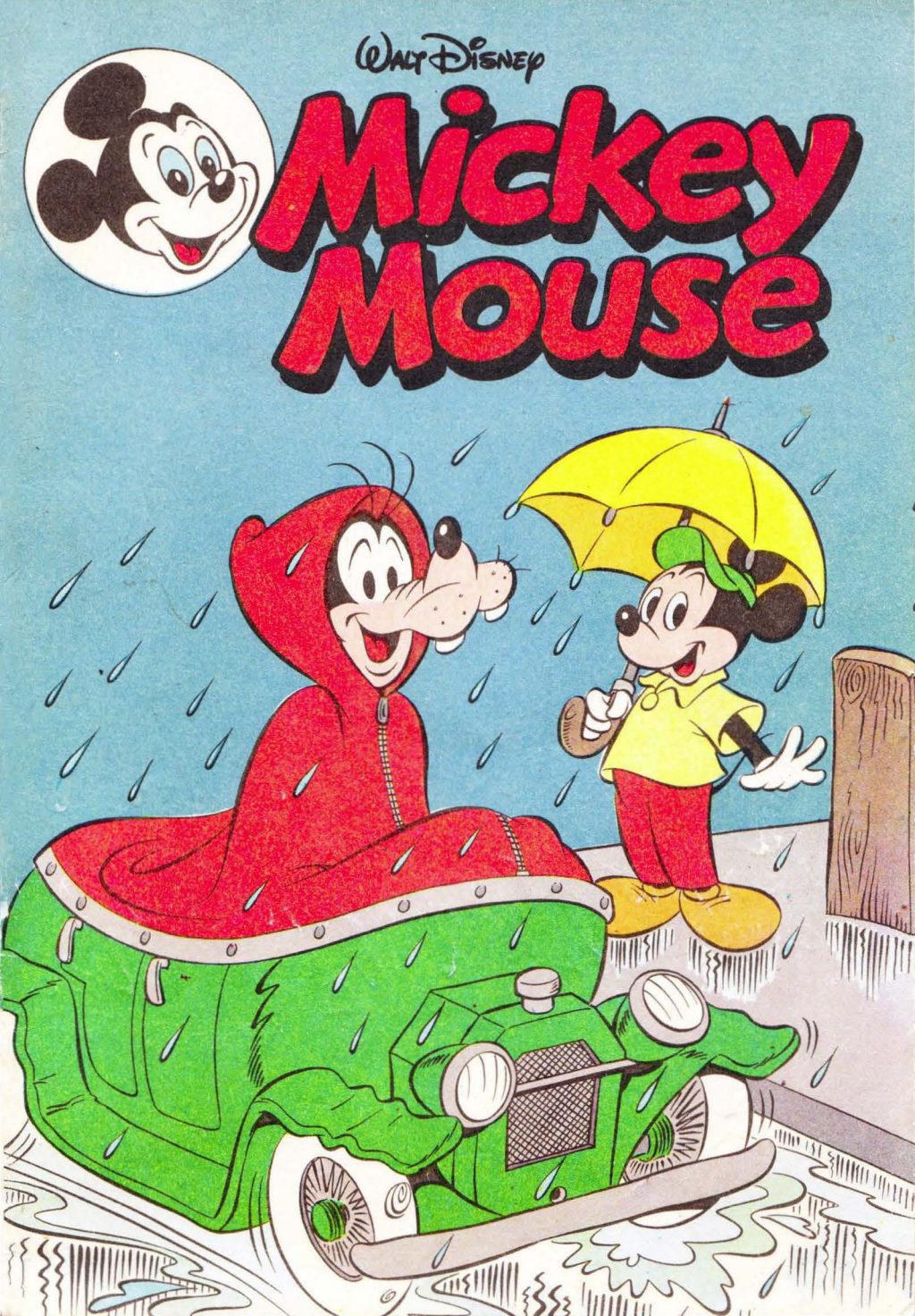

Walt Disney
Mickey Mouse

Compania Gutenberghus este cea mai mare editură din lume care publică reviste și cărți cu benzi desenate Walt Disney.

Prima revistă Disney a fost realizată în Scandinavia în anul 1948 și de atunci seriile Disney au cunoscut un deosebit succes. În prezent, Gutenberghus publică săptămînal reviste Disney în 13 țări europene. Numai revistele cu benzi desenate se vînd într-un tiraj săptămînal de 1 500 000 exemplare. În Scandinavia, în special, benzile desenate Disney au devenit o instituție - fiecare al cincilea sau al șaselea scandinav, adult sau copil, citește revista Mickey Mouse în fiecare săptămînă. Deși este o revistă pentru copii, conținutul ei este departe de a fi infantil. Universul Disney este o lume a fanteziei, amuzamentului, emoției și aventurii.

În revista MICKEY MOUSE copiii vor găsi regulat povestiri despre micuțul Șoricel Mickey, care e un talentat detectiv, bunul său prieten Goofy, care deseori este copilăros și naiv, cei doi nepoți ai săi, fermecătorul cîine Pluto, prietena sa Minnie și despre toate aventurile prin care trec.

De asemenea, vor găsi povestiri despre Rățoiul Donald și nepoții lui, Huey, Dewey și Louie, pentru care este atît tată cît și unchi. Donald își supralicitează totdeauna posibilitățile, lansîndu-se în situații fără speranță, sortite eșecului, iar în relația cu unchiul lui, Scrooge, el este oaia neagră a familiei, grosolan exploatat în cele mai neplăcute munci. Într-un cuvînt, un oarecare de pe stradă, bătut de soartă, adunînd cele mai prostești și nenorocoase trăsături de caracter ale ființei umane.

Vor fi povești cu și despre fabulosul bogătaș Scrooge McDuck, băieții Beagle, care încearcă să-l sărăcească, Daisy, prietena lui Donald, năstrușnicul inventator Gyro Gearloose, ale cărui invenții nu sînt făcute pentru a aduce bani, ci amuzament și ajutor celor din jur.

De asemenea, cititorul îi va cunoaște pe marele lup rău care este în permanență în urmărirea celor 3 purcelași, pe iepurașul Brer, mereu încîntat să-i păcălească pe vulpoi și pe urs, și multe, multe alte personaje Disney.

Bun venit, MICKEY MOUSE, în România !

POLIȚISTUL-ȘEF
BAL-MASCAT ANUAL ÎN RAT-BURG
ÎNCHIRIERI de COSTUME
Uite, Donald ! Toată lumea își ia costume pentru balul mascat de astă-seară !
D 88178
Să-mi iau și eu unul ! Ce-ai zice să apar în clovn... ?
CE ?
Ia stai puțin ! Clovn ai mai fost !
E o idee la fel de proastă ca anul trecut cînd ai fost o gorilă oribilă ! Niciodată nu m-am simțit atît de stînjenită !
Dar...
Diseară te costumezi într-un personaj important ! Am zis !
Of ! Mi-ar fi plăcut sa fiu clovn, dar ordinul e ordin !

Un costum de Lincoln pentru soțul meu ! Barbă are el !
Prietena mea insistă să fiu Napoleon !
Napoleon ! Toți vor să fie Napoleon !
Ultimul costum de Cezar !
Îl iau eu !
Dă-l încoace ! Sînt cel mai nimerit să fiu Cezar !
Tu cine ai vrea să fii ?
Un personaj (of !) important !
Mai am doar un costum de polițist-șef !
Să-l încerc !
Parcă ai fi de-adevărat !
Nu prea am de ales, nu ?

Hm ! Îmi vine bine, dar...
Ca Cezar aș fi fost mai fermecător !
AJUTOOR! POLIȚIA!
Vino repede ! E o încăierare !
Dar nu sînt...
Noroc că erai aici, șefule !
Na încă una !
Și ție una !
(Hîc !) Polițistul-șef !
N-am știut că vă ocupați personal de fleacuri !
?
Nu trebuia să vă deranjați, șefule !
A fost o lecție pentru noi ! De acum începem o viață nouă !

E grozav că autoritățile intervin prompt !
Nici n-a apucat să miște un deget !
Rat-burg va fi din nou un oraș liniștit !

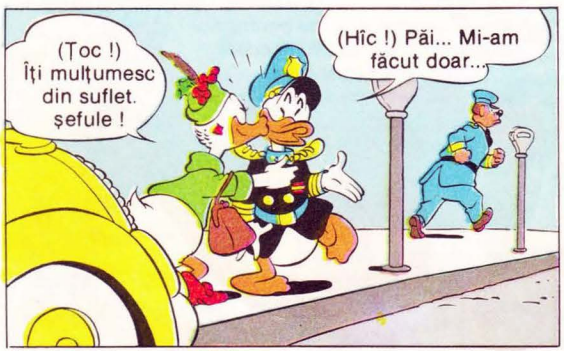
Costumul ăsta nu pare o idee rea !

De fapt, îmi stă grozav în polițist-șef !

Dar, domnule polițist, contorul s-a oprit acum o clipă.
Regret, doamnă ! Legea e lege !

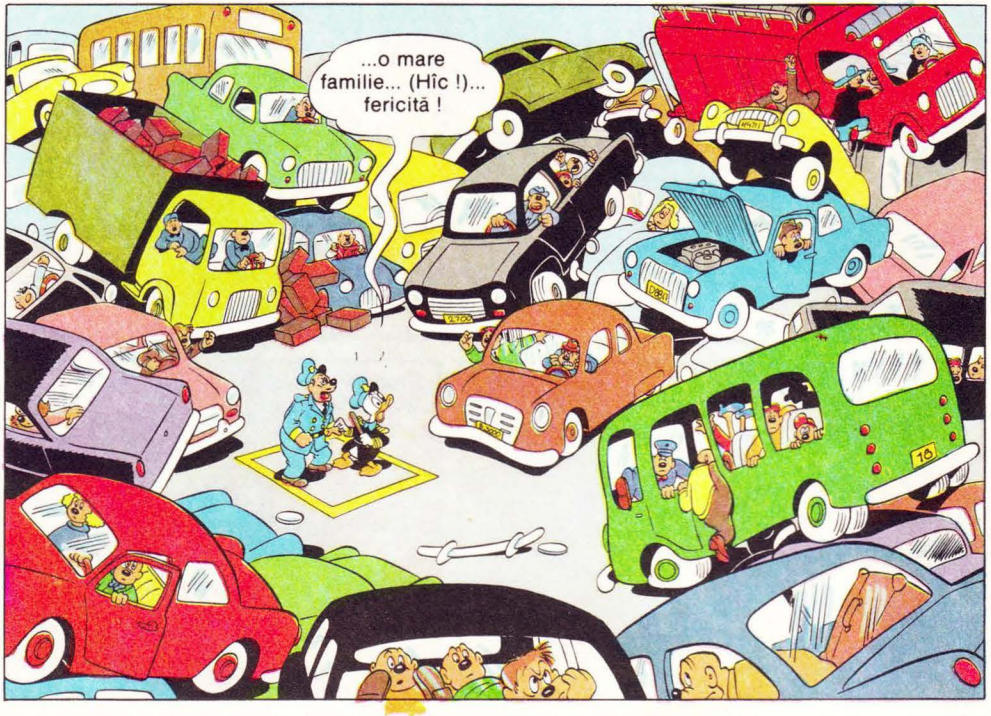
Nu ! Nu așa trebuie să...

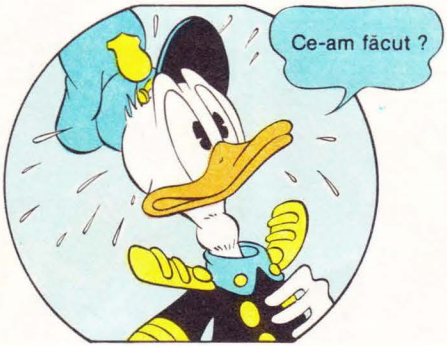
Polițistul e dator să ajute cetățenii, nu să-i hărțuiască !
ZIP! ZIP!


(Toc !) Îți mulțumesc din suflet, șefule !
(Hîc !) Păi... Mi-am făcut doar...

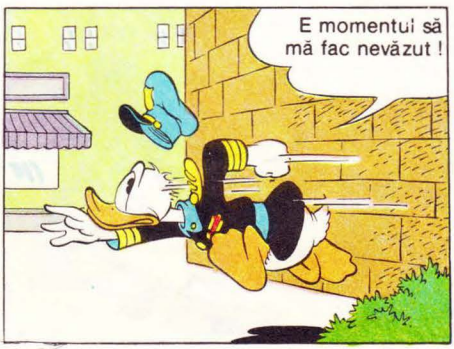
Noroc că am fost prin preajmă ! Un polițist ca ăsta poate întuneca imaginea Poliției în ochii cetățenilor !

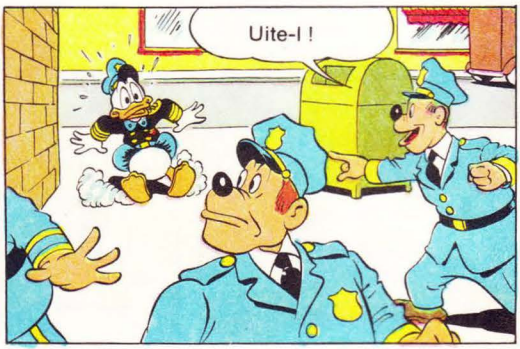
Nu merge stopul ! Dar el ce face acolo ?
Tiiit!
Tiiit!
Ttt-ttt ! Ce maniere !
Hei ! Nu e bine așa !
SCRIȘT!
Trebuie să ajuți șoferii, nu să-i terorizezi !
Dar, șefule... !
SCRIȘT!
Eu doar dirijam circulația în intersecție !
N-ai autoritate, nici stil ! Uită-te la mine !
Poftiți, doamnă ! Întîi doamnele !
Domnul cu Fordul !... Luați-o înainte !
Vezi ? În felul acesta șoferii vor deveni...


...o mare familie... (Hîc !)... fericită !


Ce-am făcut ?

Eiii... acum ocupă-te tu de circulaţie ! Ţi-am arătat cum !

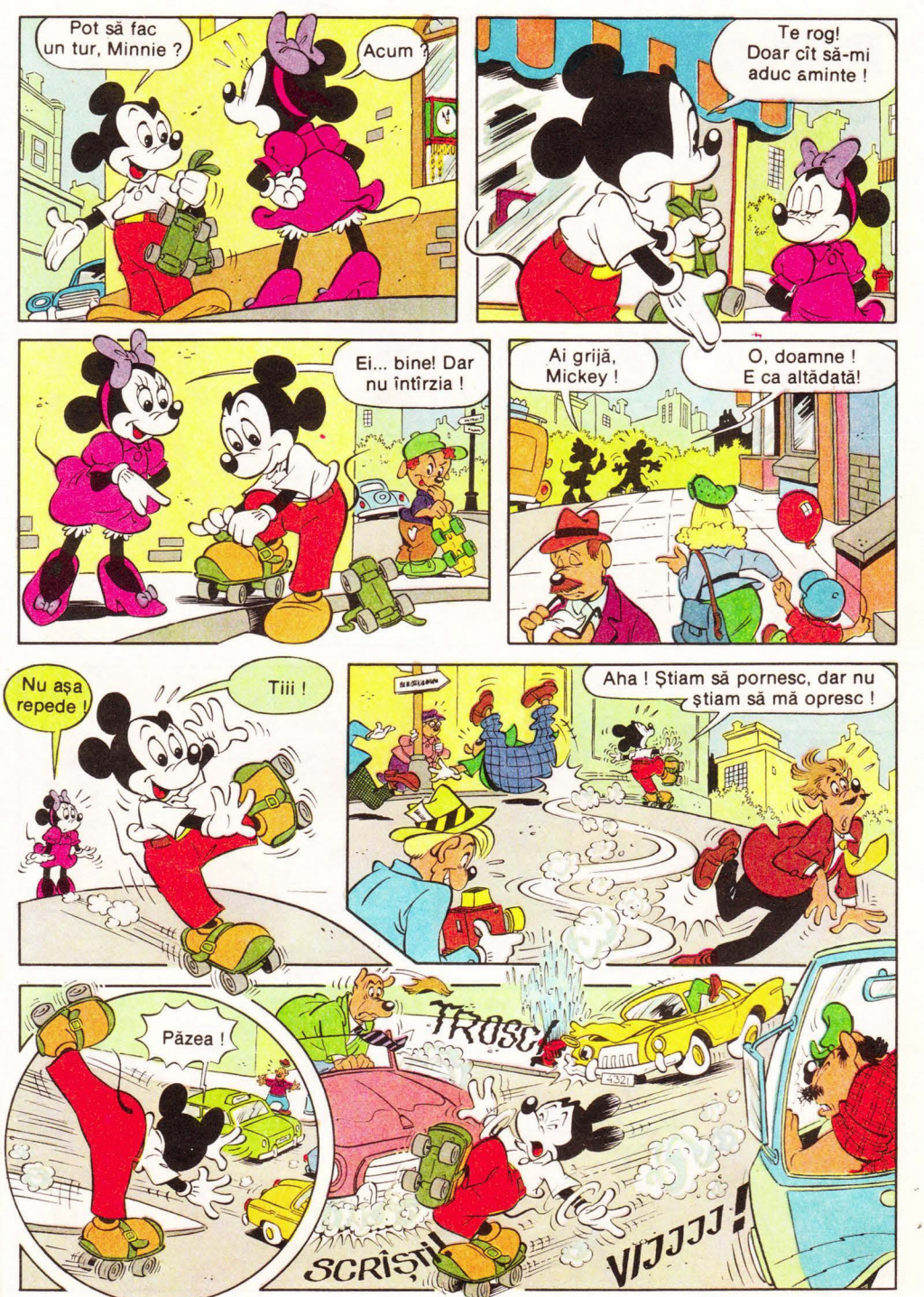

E momentul să mă fac nevăzut !


Uite-l !

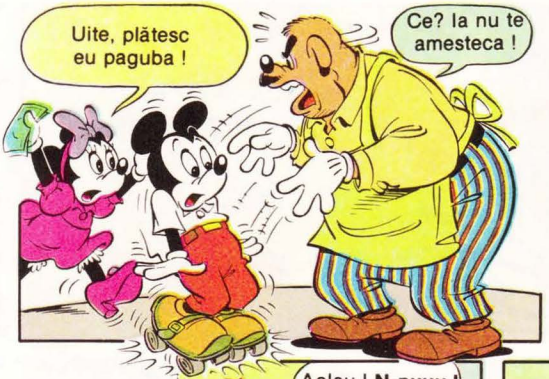
Bine că ai ajuns, șefule ! Te așteptăm de la prînz !
BUN-VENIT NOULUI POLIȚIST-ȘEF DIN RAȚBURG
Cred că visez !
Ni s-a spus că ți-ai arătat priceperea oprind o încăierare !
Păi...
Bine ai venit, șefule ! Sperăm că ne vei ține o cuvîntare !
Păi..
E cam tăcut, nu ?
Mi-l închipuiam mai solid !
Stai bine, șefule ?
Mai vrei o cafea, șefule ?
Spune-ne cum i-ai potolit pe bătăușii ăia ?
Păi...
ÎNTRE TIMP..
Uf ! blocaj de circulație în prima mea zi ca polițist-șef !
La o parte ! Eu sînt noul vostru șef !
HÎC!
POLIȚIST-ȘEF

Am prins un impostor ! Pretinde că e noul poliţist-şef !
Ce facem cu el, şefule ?
Păi... uf... poate... ăăă...
Hei ! E unul prin oraş care se dă drept poliţist-şef !
Aşa e ! L-am şi prins !
Nu ! Nu-i ăsta !
Ăsta-i ! Ah... ?
Şi atunci...
...tu cine eşti ?!
TUŞTI!
Şi ASTFEL...
Serios, Donald ! Costumul ăsta e şi mai aiurit decît cel de anul trecut !
BAL MASCAT
Şşt ! Nu rosti nici un nume !
Hrr ! Vreau să mi-l găsiţi !
Îl căutăm, şefule !
NU DESCHIDEŢI PÎNĂ LA CRĂCIUN

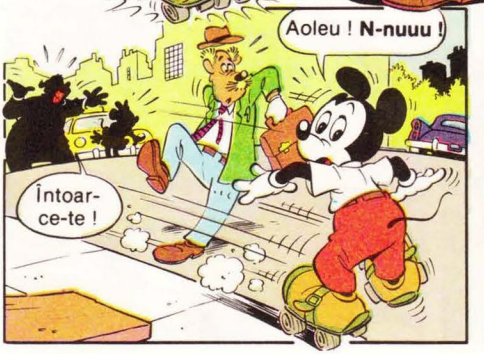
PATINELE cu ROTILE
ȘTIȚI CUM E CÎND VEZI VIAȚA ÎN ROZ, NU-I AȘA? E MINUNAT!
Fără griji, fără necazuri !
LINEORI, FERICIREA SE TERMINĂ BRUSC!
AH!
BUF!
AU!
TU!
TU!
Ce... ce faci pe rotile ?
Mă duc să patinez cu prietenele !
Ehe ! Și eu eram grozav pe rotile ! Dar n-am mai încercat de mult !


Pot să fac un tur, Minnie ?
Acum ?
Te rog! Doar cît să-mi aduc aminte !
Ei... bine! Dar nu întîrzia !
Ai grijă, Mickey !
O, doamne ! E ca altădată!
Nu așa repede !
Tiii !
Aha ! Știam să pornesc, dar nu știam să mă opresc !
Păzea !
TROSC!
SCRIȘT!
VIJJJJ!

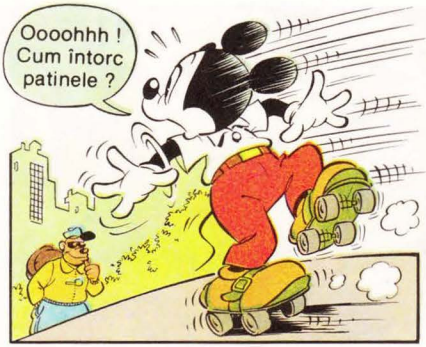
Săracul Mickey !
Taxi ! Repede ! După şoarecele pe rotile !
Pun eu mîna pe tine !
Nu-ţi fie frică, Mickey ! Venim !
Aaaah ! Ajutoor !
AUU!
TRONC!
AH !
BUH!
TROS
(Hîc !) Bună ziua !
Hrrr...!
Lasă-l în pace ! N-a făcut-o dinadins !
Ce ?
SCRIŞTI!


Uite, plătesc eu paguba !
Ce? la nu te amesteca !

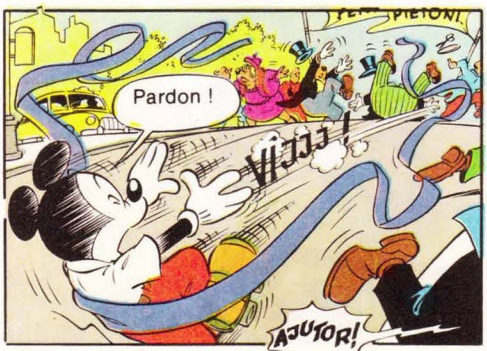
Ascultă aici, şoricel !...
Nu mă împingeţi !


Aoleu ! N-nuuu !
Întoar-ce-te !

Ţine asta pentru pagube !
Pariez că iar vom urmări şoarecele !


Oooohhh ! Cum întorc patinele ?

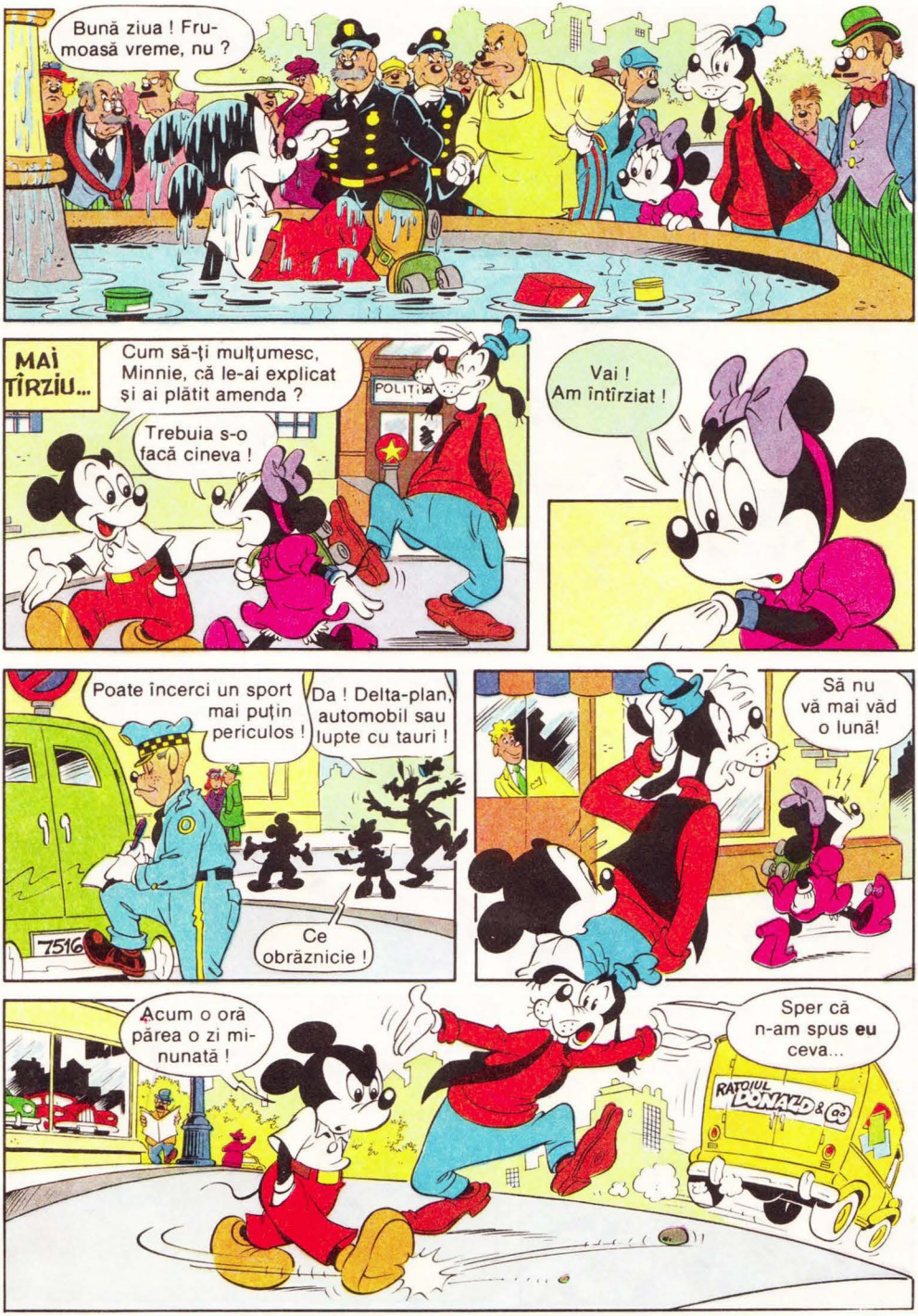
STRADĂ PENTRU PIEŢONI
Am plăcerea să inaugurez strada pietonală...

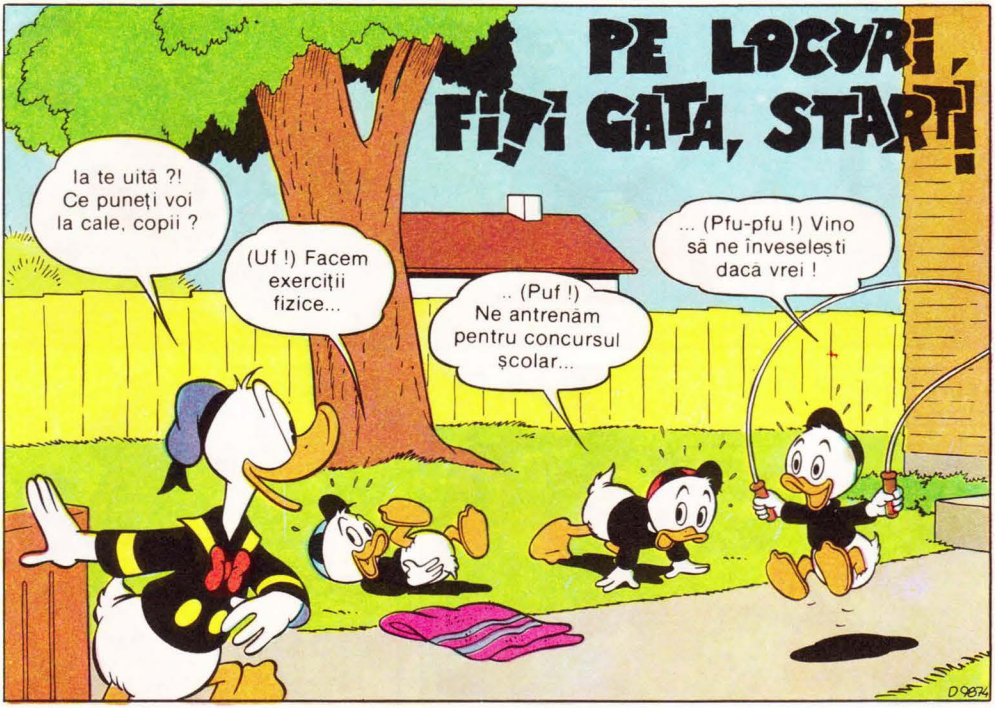

Pardon !
AJUTOR!

Ce Dumnezeu a fost asta ?

PLICI!
VÎJJJ!
UAAA!
Măcar văd încotro merg!
Mamă! Ce bunătăți am luat!
ARRHH!
PLONK!
Am fost jefuit!
AJUTOR! Poliția! Un tîlhar!
A luat-o încolo!
BĂCĂNIE

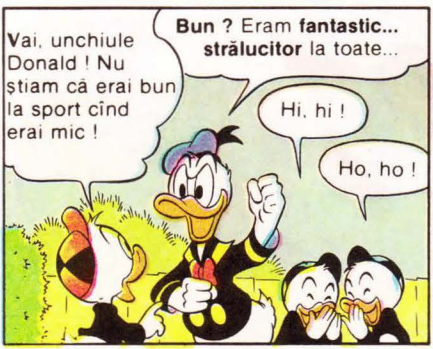
Uite-i acolo !
M-ați băgat în bucluc ! Conduc pe o stradă pietonală !
Goofy ! Urcă !
Stai să vezi ce-am pățit !
Era Mickey !
Mickey? Dar nu mi-a dat bună ziua !
TAXI
Ohhh ! Nu văd pe unde merg !
Poate dacă mă uit... (Hîc!)
Oh, NUU !!!
BING!
PLEOSC!


Bună ziua ! Frumoasă vreme, nu ?
MAI TÎRZIU...
Cum să-ți mulțumesc, Minnie, că le-ai explicat și ai plătit amenda ?
Trebuia s-o facă cineva !
POLIȚIA
Vai ! Am întîrziat !
Poate încerci un sport mai puțin periculos !
Da ! Delta-plan, automobil sau lupte cu tauri !
Ce obrăznicie !
7516
Să nu vă mai văd o lună!
Acum o oră părea o zi minunată !
Sper că n-am spus eu ceva...
RATOIUL DONALD & Co


PE LOCURI, FIȚI GATA, START!
Ia te uită ?! Ce puneți voi la cale, copii ?
(Uf !) Facem exerciții fizice...
.. (Puf !) Ne antrenăm pentru concursul școlar...
... (Pfu-pfu !) Vino să ne înveselești dacă vrei !
D 987

Concursul școlar, da ? Ehe ! Cînd eram **eu** rățoi-școlar ! Ei, îmi amintesc...
AOLEU!
O, nu ! (Mmm !)... Iar începe !

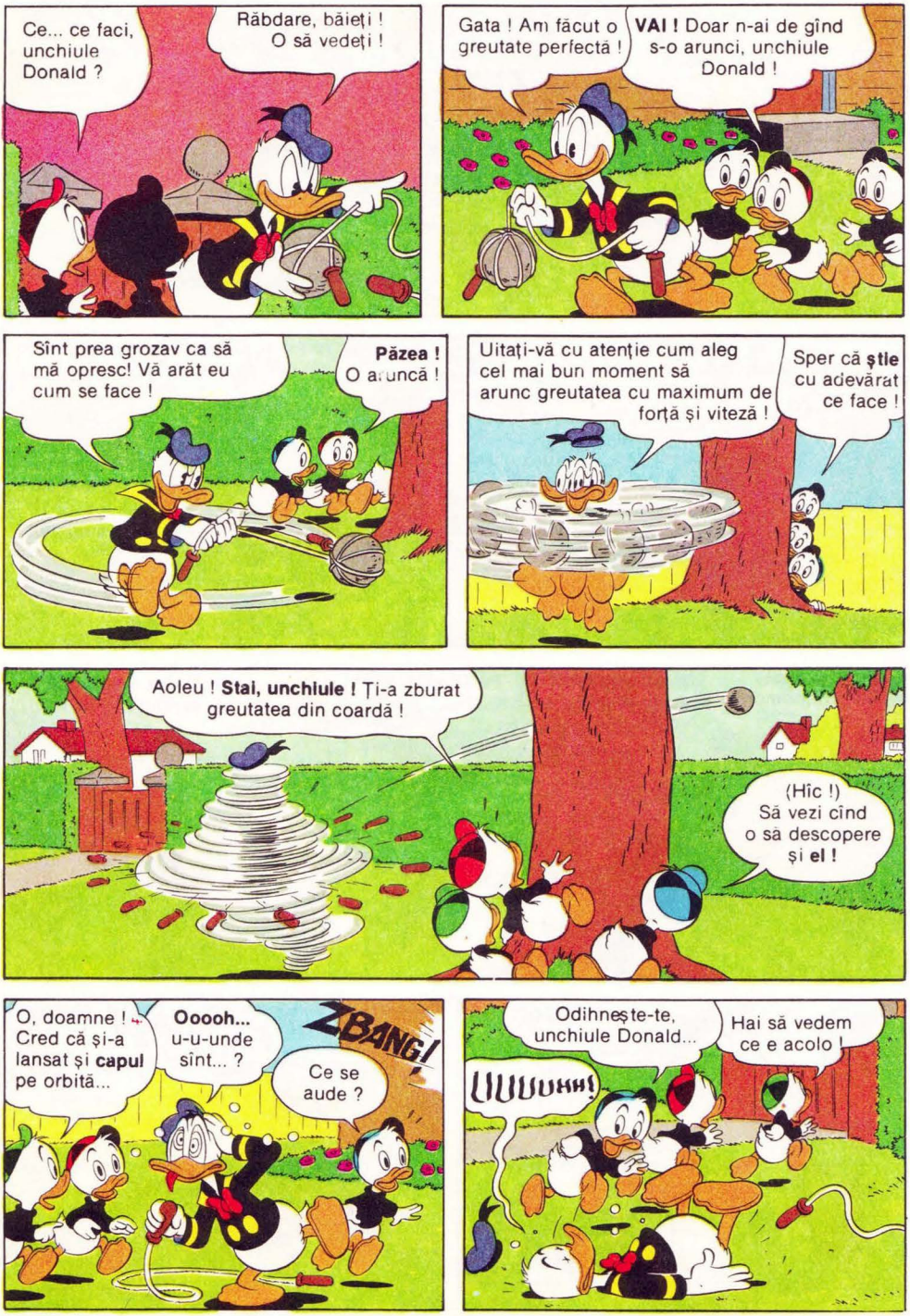
„... (ȘȘT !) ÎNCĂ MAI AUD OVAȚIILE MULȚIMII DE CÎTE ORI BĂTEAM UN RECORD ... "
Felicitări, Rățoiule ! Ai alergat cel mai **încet** la cursa în saci !
UF-HIC-IH !
HUUO!
AFARĂ ! SĂ ÎNCEAPĂ CURSA URMĂTOARE !

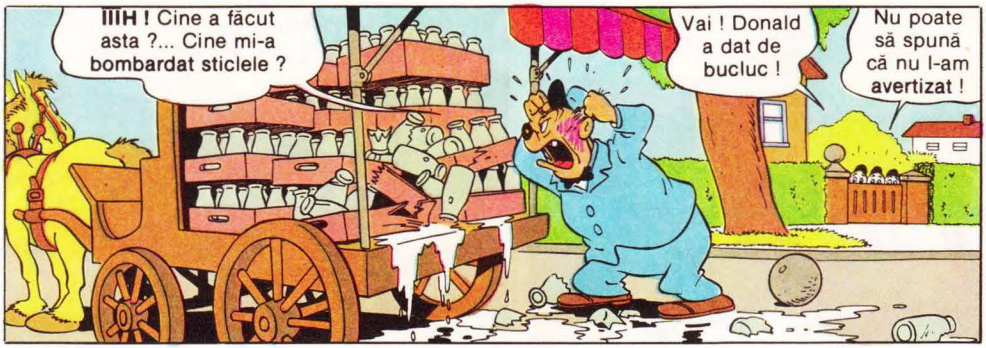

Vai, unchiule Donald ! Nu știam că erai bun la sport cînd erai mic !
Bun ? Eram **fantastic... strălucitor** la toate...
Hi, hi !
Ho, ho !

„...LA SĂRITURA ÎN ÎNĂLȚIME AJUNGEAM MAI SUS CA ORICINE."
Rățoiule ! Coboară imediat de acolo !
AJUTOR ! Nu p-pot ! (Hîc !) Mi-e frică de înălțime !
HUUO!

„LA FEL ERA ȘI LA ARUNCAREA GREUTĂȚII ! UNCHIUL DONALD ERA GROZAV. NU-L PUTEA OPRI NIMENI!
Dă-i drumul, Rățoiule ! Dă-l drumul !
... ȘI AȘA AM AJUNS LA CEA MAI MARE CUPĂ DE ARGINT DIN LUME ...
He-he ! Haide, recunoaște...
Unu-zero, unchiule Donald !
... (Ho-ho !) Ne-ai convins !
CE ?... Nu-l credeți pe unchiul vostru ?
Văd că trebuie să vă arăt ceva ca să vă conving !
Oh, marea cupă de argint ?
Nu ! Ceva mai grozav !... Sportul la care eram cel mai bun : triplu salt !
Vă arăt eu măiestrie ! Dați-vă înapoi ! Veți fi uluiți !
Oh, nu ! (Mmm !) Nu o demonstrație...
(Hîc !) O caută cu lumînarea !
...la vîrsta lui !
Am pornit...
...HOP!
...TOP!
...Și SUS!

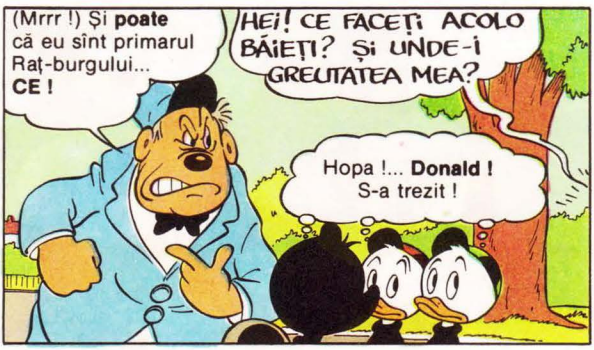
HA ! HA ! M-am asigurat de-o aterizare lină !
AJUTOR ! Am sărit iar !
BOIIING!
Unde-i Donald... ?
Uite ! Ce-i asta ?
Aflăm noi imediat !
FLEASC!
UAA ! Cimentul de pe aleea mea ! Distrus de nemernicul ăsta de vecin !
(Hîc !) Uneori îmi pare rău că m-a clocit mama !
AOLEU!
Ridică picioarele alea mari de pe ciment și nu le mai pune iar !
UAAU!
Aăăă... cred c-am sărit prea tare, dar pariez că v-am impresionat cu isprava mea, nu ?
(Hm !) În orice caz ai impresionat aleea cea nouă a domnului Bashworthy !
HA! HA! HA! HA!
Hrrr ! E nevoie de măsuri extreme... Mizerabilii ăștia mici încă nu mă cred !
CRAC!


Ce... ce faci, unchiule Donald ?
Răbdare, băieți ! O să vedeți !
Gata ! Am făcut o greutate perfectă !
VAI ! Doar n-ai de gînd s-o arunci, unchiule Donald !
Sînt prea grozav ca să mă opresc! Vă arăt eu cum se face !
Păzea ! O arunc !
Uitați-vă cu atenție cum aleg cel mai bun moment să arunc greutatea cu maximum de forță și viteză !
Sper că știe cu adevărat ce face !
Aoleu ! Stai, unchiule ! Ți-a zburat greutatea din coardă !
(Hîc !) Să vezi cînd o să descopere și el !
O, doamne ! Cred că și-a lansat și capul pe orbită...
Ooooh... u-u-unde sînt... ?
ZBANG!
Ce se aude ?
Odihnește-te, unchiule Donald...
Hai să vedem ce e acolo !
UUUUHH!


IIIH ! Cine a făcut asta ?... Cine mi-a bombardat sticlele ?
Vai ! Donald a dat de bucluc !
Nu poate să spună că nu l-am avertizat !

Cînd o să-l descopăr, îl fac bucăţele-bucăţele !... Sau pene-pene, în cazul vostru !
Vă rugăm, domnule, nu noi...
...noi sîntem prea mici ca să aruncăm o bilă atît de grea !

(Hrrr !) Nu mă păcăliţi voi pe mine ! E de pe poarta voastră !
(Hîc !) P-poate a căzut şi a sărit singură !


(Mrrr !) Şi **poate** că eu sînt primarul Raţ-burgului... **CE !**
HEI! CE FACEŢI ACOLO BĂIEŢI? ŞI UNDE-I GREUTATEA MEA?
Hopa !... **Donald !** S-a trezit !

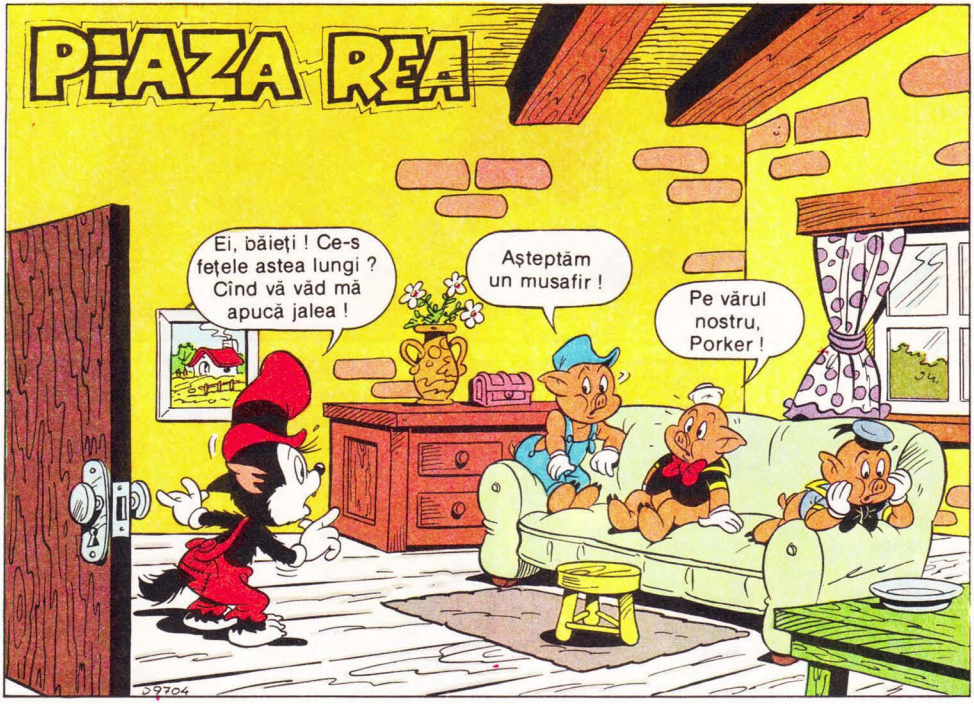
Aş recunoaşte vocea asta hîrîită, gîjîită, scîrţîită **şi mort !** Hrrr ! M-am lămurit !

ASTA CAUŢI, DIAVOL CU PENE?! UITE...IA-O ÎNAPOI !
AJUTOR ! Un lăptar nebun ! Cine... ? De ce... ?

(HIRR!) VINO ÎNCOACE, STATU-PALMA ÎMPĂIAT, SĂ ÎNCASEZI CE MERIŢI !
Habar n-am ce vrea ! (Hîc !) Dar nu stau să aflu !
BONG!

A-ha ! Asta o să mă ajute !
HÎRR! TE PRIND ACUȘ, RĂȚOIULE!
Ba deloc, sper ! Și-am zburat...
Sus **pînă la CEEER !**
Hei, uite ! Unchiul ne arată o săritură cu prăjina !
Hi-Hi ! De unde o fi găsit-o ?
AH! IAR L-AM SCĂPAT!
..nu se lasă niciodată !
O, doamne! Se pare că Donald iar a călcat strîmb !
Cu **amîndouă** picioarele !
ZBANG!
BONG!
AAHRR! IARĂȘI RĂȚOIUL ĂLA BLEȘTEMAT... ÎN SERA MEA !
De astă dată (Hrr !) o să-i sucesc gîtul !
GRRR ! Să vezi ce-am să-i fac **eu !**
AJUTOR ! S-au năpustit pe mine !
...e momentul sa dispar !... La drum !...
STAI ,TU, SĂ PUNEM MÎNA PE TINE !
AI SĂ FII UN RĂȚOI MORT!
HA! HA! HA! ÎNTÎI SĂ L PRINDĂ!
Tiii ! Ia uite cum fuge !
VIIJJJJ!!
Ha ! Ha ! Ha ! Lasă sporturile complicate...
...la alergare, Donald al nostru e **grozav !**
UF!
PUF!
OH!
Vîjjj!

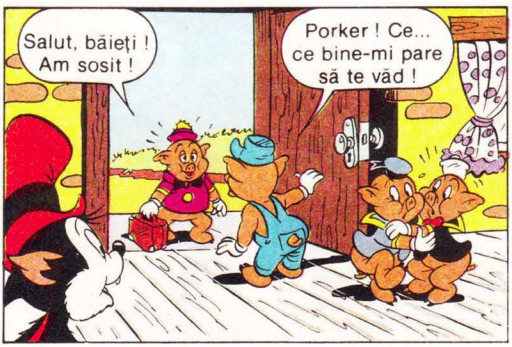
PIAZA REA

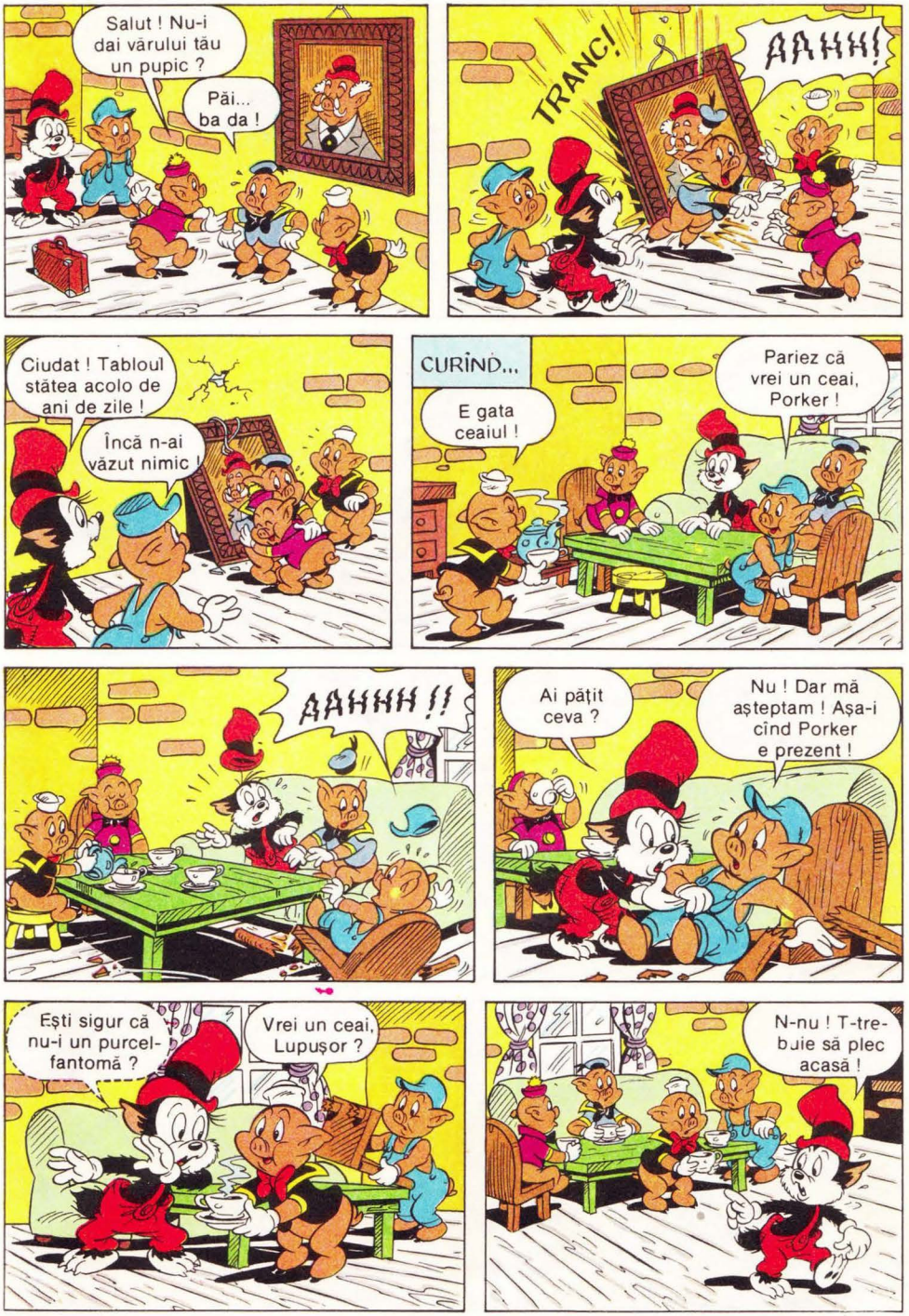

Ei, băieți ! Ce-s fețele astea lungi ? Cînd vă văd mă apucă jalea !
Așteptăm un musafir !
Pe vărul nostru, Porker !

Dacă asta simțiți pentru familia voastră, la ce să se aștepte un biet prieten ?
Porker e... PIAZĂ REA!

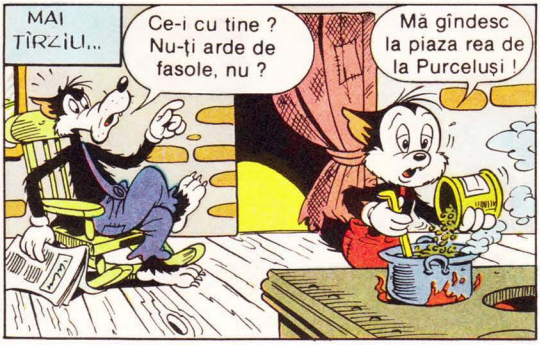
Aduce necazuri oriunde se duce !
Dacă afară e soare... cînd apare el, sigur începe imediat furtuna !

Ei, asta-i bună ! Exagerați !
Cioc! Cioc! Cioc!
O să te convingi ! El trebuie să fie !

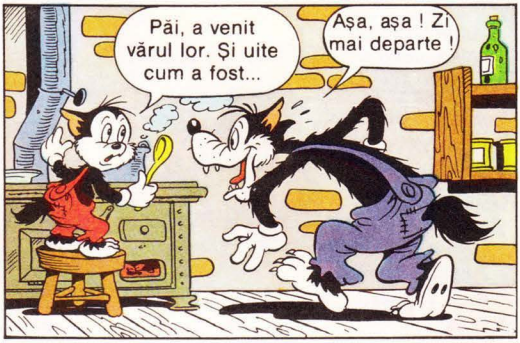

Salut, băieți ! Am sosit !
Porker ! Ce... ce bine-mi pare să te văd !


Salut ! Nu-i dai vărului tău un pupic ?
Păi... ba da !
TRANC!
AAHH!
Ciudat ! Tabloul stătea acolo de ani de zile !
Încă n-ai văzut nimic !
CURÎND...
E gata ceaiul !
Pariez că vrei un ceai, Porker !
AAHHH !!
Ai pățit ceva ?
Nu ! Dar mă așteptam ! Așa-i cînd Porker e prezent !
Ești sigur că nu-i un purcel-fantomă ?
Vrei un ceai, Lupușor ?
N-nu ! T-trebuie să plec acasă !

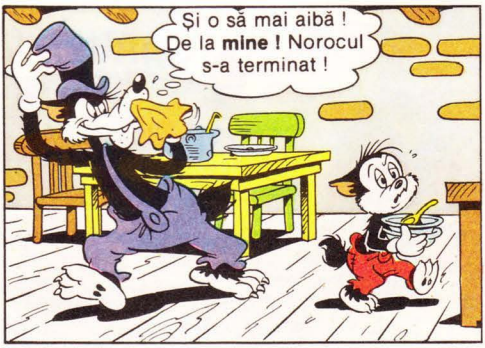
De-adevărat ! Trebuie să gătesc ! Am să fierb fasolea foarte încet !


MAI TÎRZIU...
Ce-i cu tine ? Nu-ți arde de fasole, nu ?
Mă gîndesc la piaza rea de la Purceluși !

Cum ? Ce piază rea ? Povestește-mi și mie !


Păi, a venit vărul lor. Și uite cum a fost...
Așa, așa ! Zi mai departe !

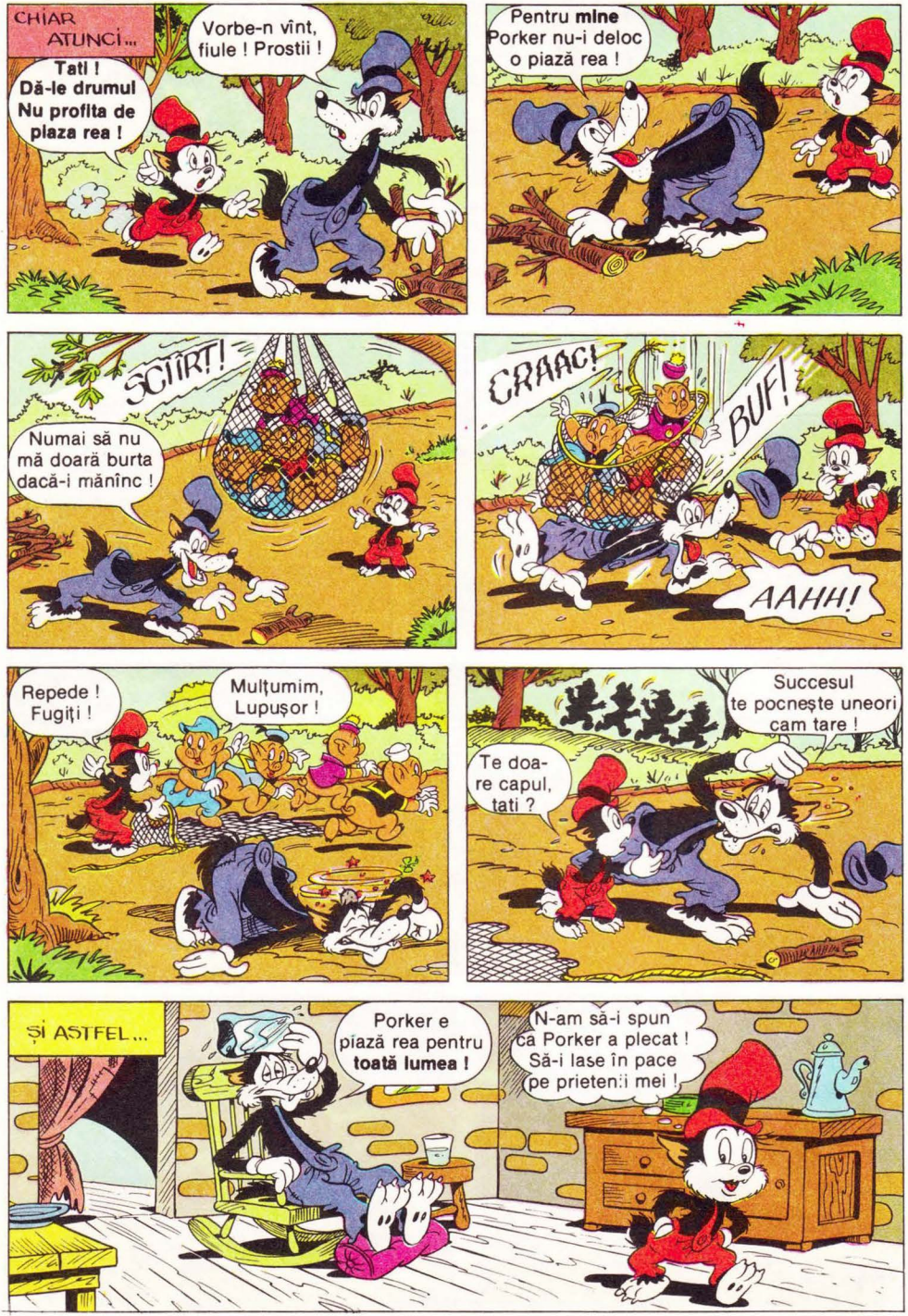
Și LUPUȘOR îi POVESTEȘTE TATĂLUI SĂU DESPRE PURCELUL PIAZĂ REA
Sărăcuții de ei ! Să aibă asemenea ghinion !


Și o să mai aibă ! De la **mine** ! Norocul s-a terminat !

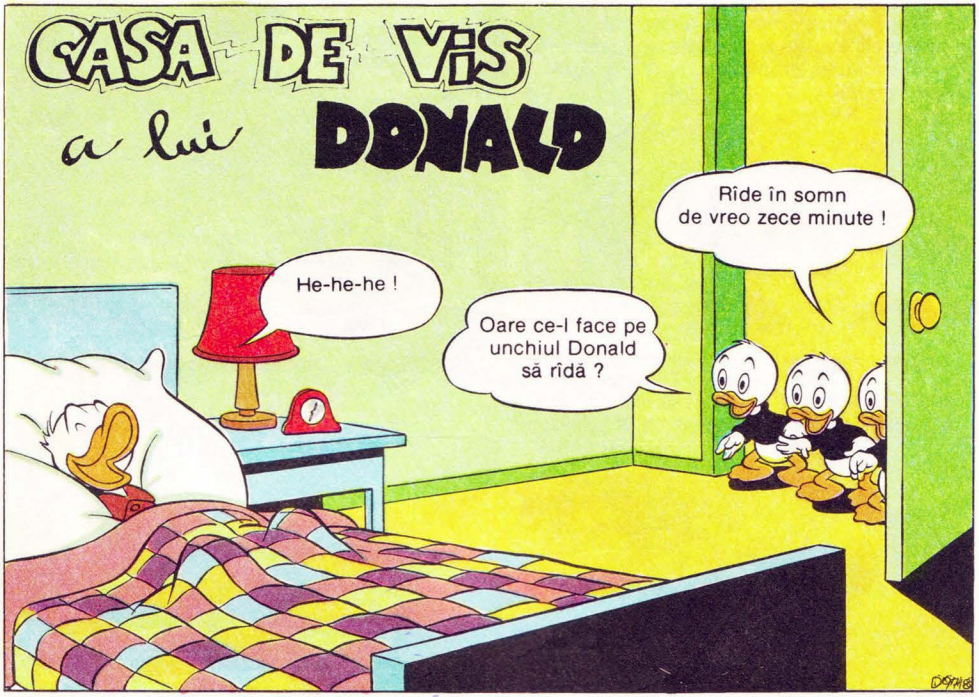
CURÎND DUPĂ ACEEA ...
Am să verific și eu piaza asta rea !

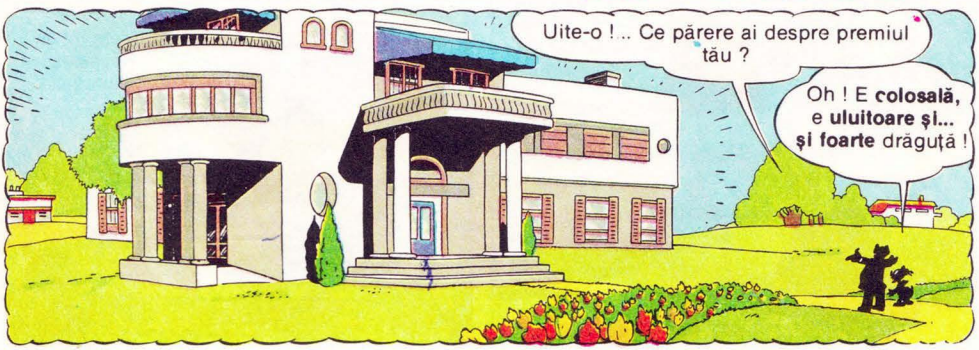
Puțin spionaj nu strică !

Să te ajut, Dibăcel !
Ce ? O, nu !
AHHH !
TROSC!
Purcelul ăsta e chiar o piază rea !
N-au nici o şansă ! La muncă !
PUŢIN DUPĂ ACEEA...
Vin ! Se plimbă ! Vor nimeri drept în capcana mea ! E inevitabil !
Hiic!
Aiii!
AAA!
CLAAANG!
Ha ! I-am prins pe purceluşi... Şi patru, nu trei !
Oh, doamne ! Cît îmi place piaza rea !


CHIAR ATUNCI...
Vorbe-n vînt, fiule ! Prostii !
Tati ! Dă-le drumul Nu profita de piaza rea !
Pentru mine Porker nu-i deloc o piază rea !
SCIIRT!
Numai să nu mă doară burta dacă-i mănînc !
CRAAC!
BUF!
AAHH!
Repede ! Fugiţi !
Mulţumim, Lupuşor !
Succesul te pocneşte uneori cam tare !
Te doare capul, tati ?
ŞI ASTFEL...
Porker e piază rea pentru toată lumea !
N-am să-i spun că Porker a plecat ! Să-i lase în pace pe prietenii mei !

CASA DE VIS a lui DONALD





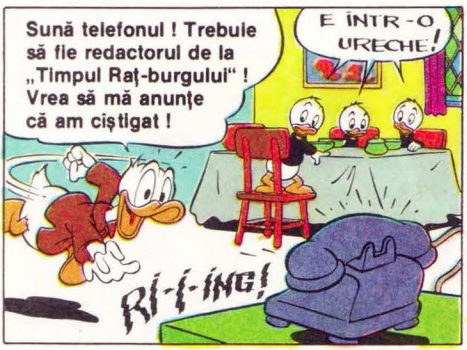
Să-ți arăt cîteva din amenajările **unice** ale acestei **mult dorite** și **exclusive** proprietăți !
Abia a-a-ștept !
Iată luxosul tău bazin !
Oh !
...și **Dormitorul Stăpinului** !
Iiupiii ! Dintotdeauna mi-am dorit să stau în pat și să mă uit la televizor în același timp !
Sper că ești mulțumit de cele 64 de camere, ca să nu mai vorbim despre cele 12 băi și...
Sigur că sînt !
Uite și cheia de la ușa casei !
Ooh! Mulțumesc mult, domnule !
PFIT!
Uau! Ce vis **extraordinar** !
Trebuie să le povestesc băieților !

N-o să ghiciți **niciodată** ce vis **grozav** am avut, băieți !
Aha, deci **de asta** rîdeai în somn !
Hai, să auzim !

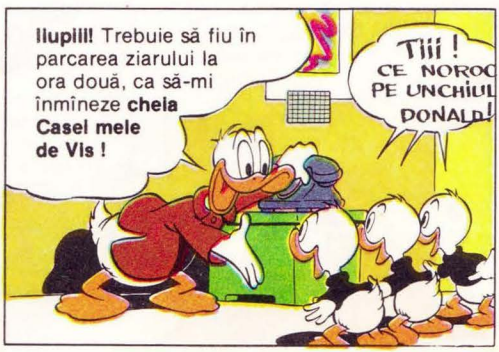
Am visat că am cîștigat o casă **minunată** la concursul din ziar !
A, și doar pentru atîta lucru rîdeai așa ?
Credeam că rîdeai de ceva mai **interesant** !

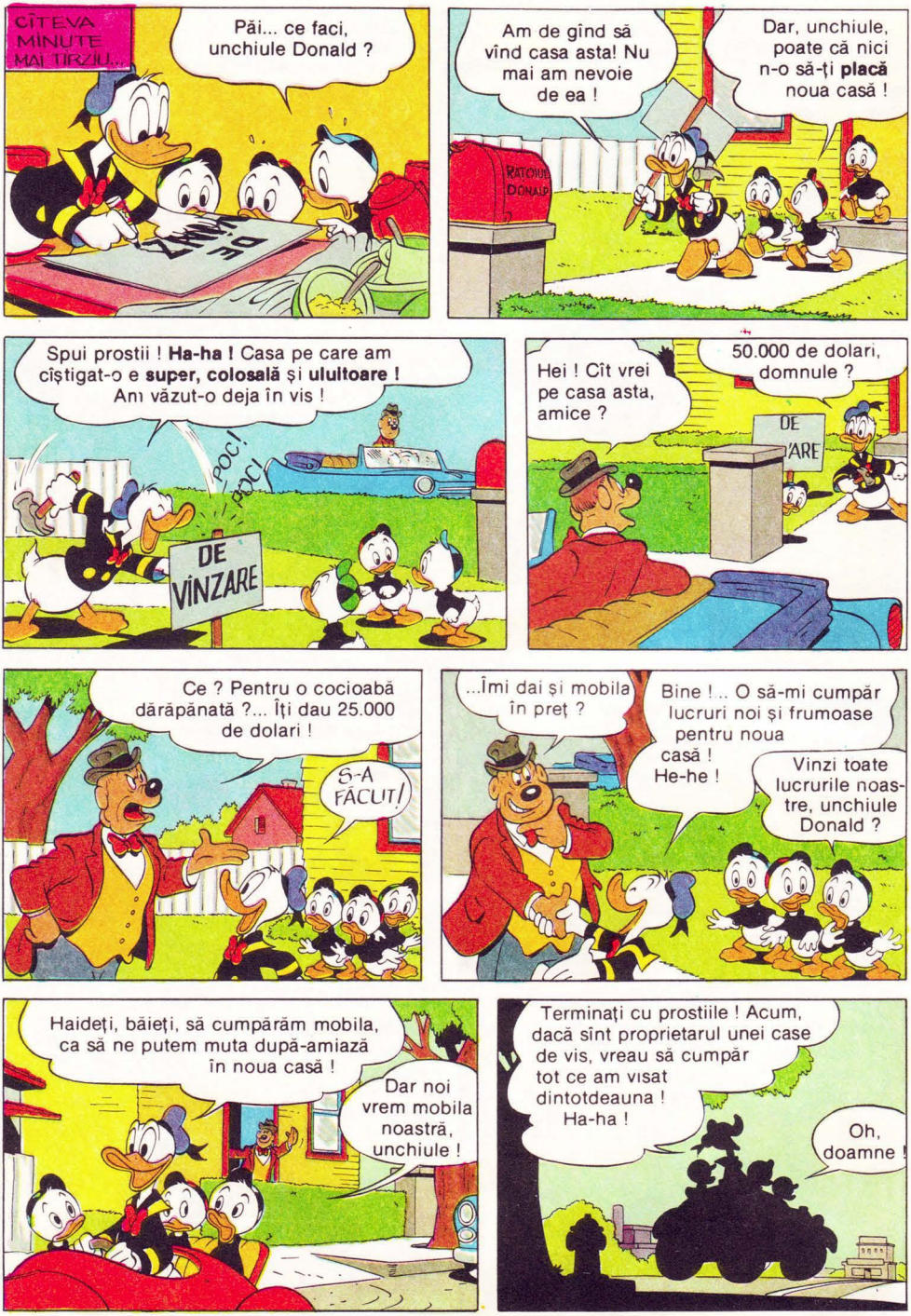
...Și **chiar** am participat la un concurs pentru Casa de Vis... Și visul meu poate mi-a arătat că **într-adevăr am cîștigat** !
Probabil că încă nu te-ai trezit dacă poți să crezi așa ceva !

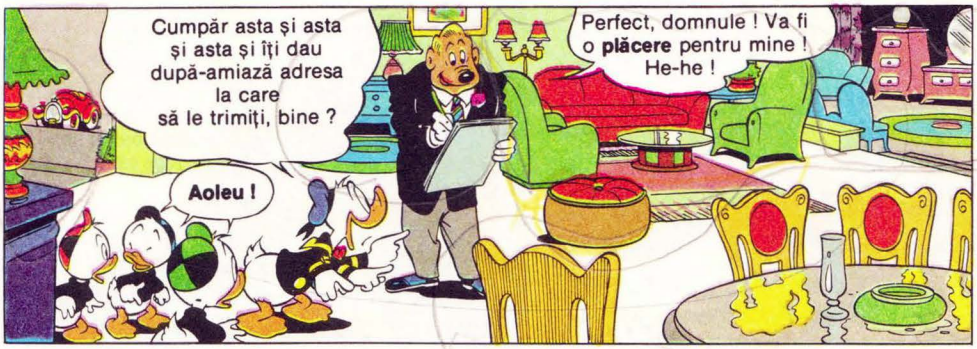
Bietul unchi Donald! Pînă la urmă tot a luat-o razna !
Sst! Știam eu că așa o să pățească într-o bună zi !


Sună telefonul ! Trebuie să fie redactorul de la „Timpul Rață-burgului" ! Vrea să mă anunțe că am cîștigat !
E ÎNTR-O URECHE!
RI-I-ING!

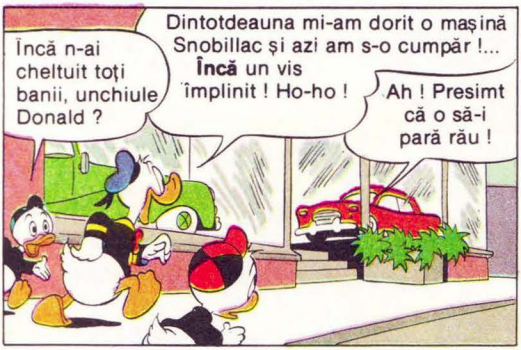
Sigur că am să vin, domnule redactor ! Nu-ți face griji ! Ha-ha !
OOO!

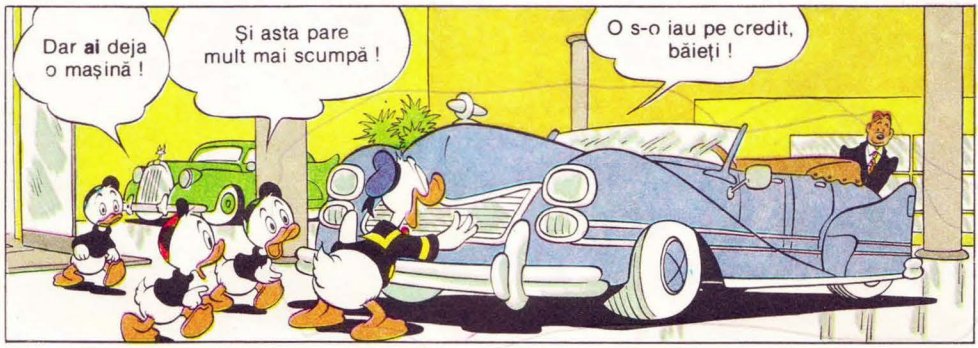

Iupiii! Trebuie să fiu în parcarea ziarului la ora două, ca să-mi înmîneze **cheia Casei mele de Vis** !
Tiii ! CE NOROC PE UNCHIUL DONALD!


CÎTEVA MINUTE MAI TÎRZIU...
Păi... ce faci, unchiule Donald ?
Am de gînd să vînd casa asta! Nu mai am nevoie de ea !
Dar, unchiule, poate că nici n-o să-ți placă noua casă !
RATOIUL DONALD
Spui prostii ! Ha-ha ! Casa pe care am cîștigat-o e super, colosală și ululoare ! Am văzut-o deja în vis !
POC! POC!
DE VÎNZARE
Hei ! Cît vrei pe casa asta, amice ?
50.000 de dolari, domnule ?
DE VÎNZARE
Ce ? Pentru o cocioabă dărăpănată ?... Îți dau 25.000 de dolari !
S-A FĂCUT!
...Îmi dai și mobila în preț ?
Bine !.. O să-mi cumpăr lucruri noi și frumoase pentru noua casă ! He-he !
Vinzi toate lucrurile noastre, unchiule Donald ?
Haideți, băieți, să cumpărăm mobila, ca să ne putem muta după-amiază în noua casă !
Dar noi vrem mobila noastră, unchiule !
Terminați cu prostiile ! Acum, dacă sînt proprietarul unei case de vis, vreau să cumpăr tot ce am visat dintotdeauna ! Ha-ha !
Oh, doamne !

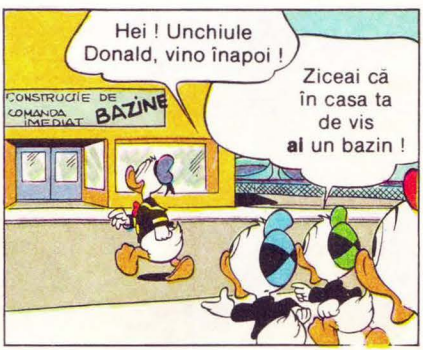

Cumpăr asta și asta și asta și îți dau după-amiază adresa la care să le trimiți, bine ?
Perfect, domnule ! Va fi o **plăcere** pentru mine ! He-he !
Aoleu !

Vreau cîte un televizor în fiecare cameră !
Da, domnule !
Brrr !


Încă n-ai cheltuit toți banii, unchiule Donald ?
Dintotdeauna mi-am dorit o mașină Snobillac și azi am s-o cumpăr !... **Încă** un vis împlinit ! Ho-ho !
Ah ! Presimt că o să-i pară rău !


Dar **ai** deja o mașină !
Și asta pare mult mai scumpă !
O s-o iau pe credit, băieți !

Să mi-o livrezi imediat ce-am să-ți trimit adresa !
Bineînțeles, domnule !
Vai de noi !


Hei ! Unchiule Donald, vino înapoi !
CONSTRUCȚIE DE COMANDĂ IMEDIAT BAZINE
Ziceai că în casa ta de vis **ai** un bazin !

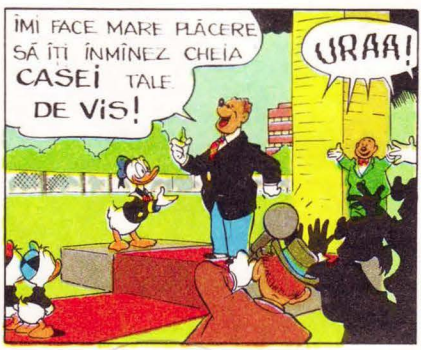
Nu vreau să fiu egoist ! Mai construiesc un bazin **pentru prieteni !**

Vreau unul cît mai mare, domnul meu !
Sigur, domnule ! Trimitem muncitorii îndată ce ne spuneți ca să și înceapă să sape în curte !
Aoleu !

Oho ! E aproape două ! Hai să mergem în parcarea ziarului „Timpul Rațt-burgului" !...

...Să nu creadă redactorul că **nu vreau** Casa de Vis, nu-i așa ? **Ha-ha !**
Brr ! Presimt că e o zi pe care niciunul dintre noi n-o va uita curînd !

Bine ați venit, domnule Rățoi ! Tocmai începusem să ne facem griji ! Ha-ha !
Probabil că glumiți ! Ha-ha !

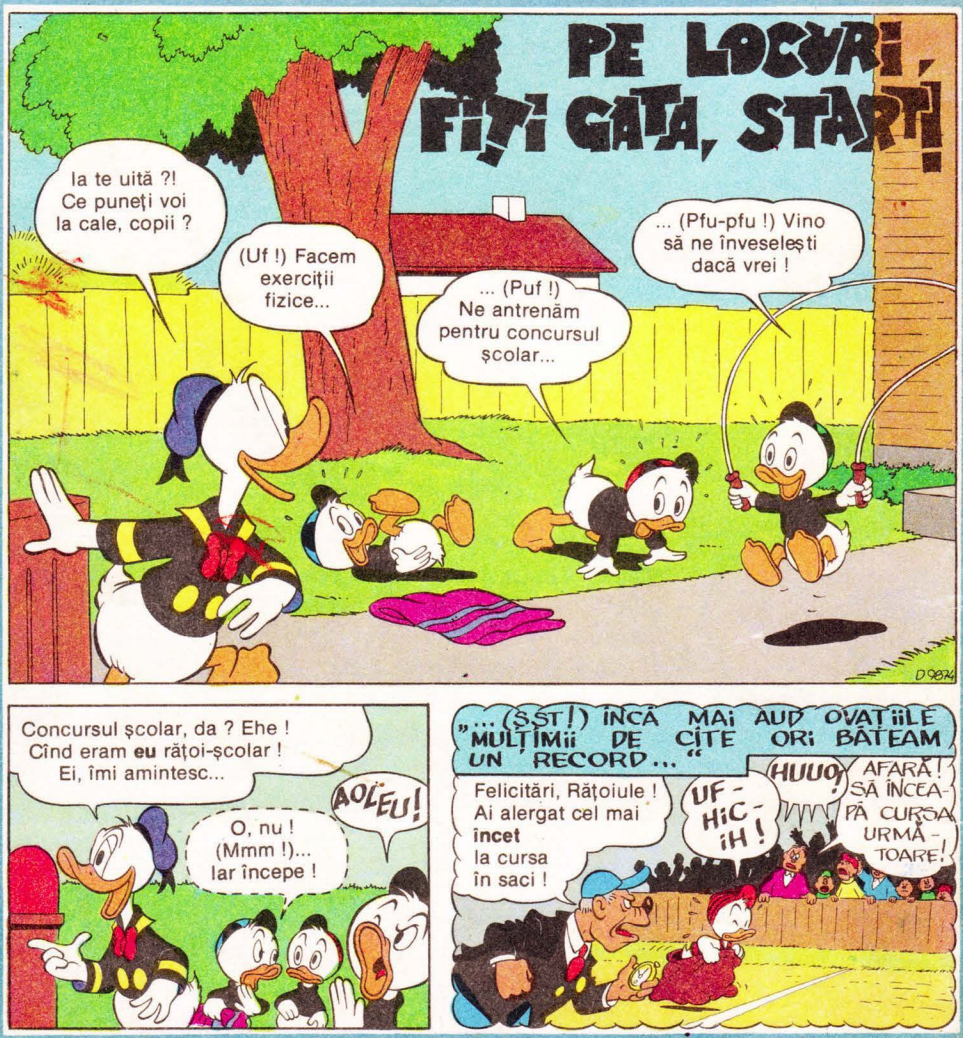

ÎMI FACE MARE PLĂCERE SĂ ÎȚI ÎNMÎNEZ CHEIA CASEI TALE DE VIS!
URAA!

Iată **senzaționalul** tău premiu, bunul meu domn !
NU! NU POATE FI ADEVĂRAT! E O RULOTĂ!
CASA DE VIS

© Walt Disney

REGIA AUTONOMĂ A IMPRIMERIILOR —

EGMONT — GUTENBERGHUS PUBLISHING SERVICE


PE LOCURI, FIȚI GATA, START!
Ia te uită ?! Ce puneți voi la cale, copii ?
(Uf !) Facem exerciții fizice...
... (Puf !) Ne antrenăm pentru concursul școlar...
... (Pfu-pfu !) Vino să ne înveselești dacă vrei !
Concursul școlar, da ? Ehe ! Cînd eram **eu** rățoi-școlar ! Ei, îmi amintesc...
AOLEU!
O, nu ! (Mmm !)... Iar începe !
„... (ȘȘT!) ÎNCĂ MAI AUD OVAȚIILE MULȚIMII DE CÎTE ORI BĂTEAM UN RECORD ... "
Felicitări, Rățoiule ! Ai alergat cel mai **încet** la cursa în saci !
UF - HIC - IH !
HUUO!
AFARĂ! SĂ ÎNCEAPĂ CURSA URMĂTOARE!